

21 (1949) Nr. 10<sup>1)</sup>

# TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

---

---

**JAARGANG 1996 Nr. 240**

---

---

A. TITEL

*Verdrag van Genève betreffende de bescherming van burgers in  
oorlogstijd;  
Genève, 12 augustus 1949*

B. TEKST

Behalve in de uitgave genoemd in *Trb.* 1951, 75 is de tekst van het Verdrag ook afgedrukt in *Stb.* 1954, 249.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1951, 75 en *Trb.* 1963, 139.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1954, 192 en *Trb.* 1983, 39.

---

<sup>1)</sup> Van *Trb.* 1987, 102 dient het systematisch nummer ten rechte te luiden: 21 (1949) Nr. 9.

## E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1954, 192<sup>1)</sup>, *Trb.* 1956, 151, *Trb.* 1959, 13, *Trb.* 1963, 139, *Trb.* 1967, 130, *Trb.* 1980, 86, *Trb.* 1983, 39 en *Trb.* 1987, 102.

<sup>1)</sup> Het Ministerie van Buitenlandse Zaken van de *Russische Federatie* heeft op 13 januari 1992 te Moskou verklaard dat de Russische Federatie de uitoefening van de rechten en de vervulling van de verplichtingen voortvloeiend uit internationale verdragen die voor de Sovjet-Unie zijn ondertekend, voortzet. Het Ministerie verzocht de Russische Federatie te beschouwen als Partij bij alle voor de Sovjet-Unie van kracht zijnde verdragen. De depositaris heeft derhalve in de lijst van Partijen bij het onderhavige verdrag de Sovjet-Unie vervangen door de Russische Federatie.

Op 9 mei 1994 heeft de Regering van *Bulgarije* medegedeeld de voorbehouden gemaakt bij de ondertekening (zie rubriek C van *Trb.* 1951, 75) en bevestigd op het tijdstip van de bekrachtiging, in te trekken.

## F. TOETREDING

Zie *Trb.* 1954, 192, *Trb.* 1956, 151, *Trb.* 1959, 13, *Trb.* 1963, 139, *Trb.* 1967, 130, *Trb.* 1980, 86, *Trb.* 1983, 39 en *Trb.* 1987, 102.

Behalve de aldaar genoemde hebben nog de volgende Staten overeenkomstig artikel 156, eerste lid, van het Verdrag schriftelijk hun toetreding medegedeeld aan de Zwitserse Bondsraad:

Bhutan . . . . .	10 januari 1991
de Maldiven . . . . .	18 juni 1991
Letland . . . . .	24 december 1991
Brunei . . . . .	14 oktober 1991
Myanmar . . . . .	25 augustus 1992
Estland . . . . .	18 januari 1993
Moldavië . . . . .	24 mei 1993
Azerbeidzjan . . . . .	1 juni 1993
Armenië . . . . .	7 juni 1993
Georgië . . . . .	14 september 1993
Andorra . . . . .	17 september 1993
Oezbekistan . . . . .	8 oktober 1993
Micronesia . . . . .	19 september 1995

*Verklaring van voortgezette gebondenheid*

De volgende Staten hebben verklaard zich gebonden te achten aan de bepalingen van het Verdrag:

Kiribati . . . . .	5 januari 1989
Namibië . . . . .	22 augustus 1991
Slovenië <sup>1)</sup> . . . . .	26 maart 1992
Turkmenistan . . . . .	10 april 1992

Kazachstan . . . . .	5 mei 1992
Kroatië <sup>1)</sup> . . . . .	11 mei 1992
Kirgizië . . . . .	18 september 1992
Bosnië-Herzegowina <sup>1)</sup> . . . . .	31 december 1991
Tadzjikistan . . . . .	13 januari 1993
Tsjechië <sup>2)</sup> . . . . .	5 februari 1993
Slowakije <sup>2)</sup> . . . . .	2 april 1993
De Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië . . . . .	1 september 1993

<sup>1)</sup> Zonder handhaving van de voorbehouden en verklaringen die indertijd zijn gemaakt en afgelegd door Joegoslavië, en zonder nieuwe voorbehouden te maken.

<sup>2)</sup> Onder handhaving van de intertijd door Tsjechoslowakije gemaakte voorbehouden (zie *Trb.* 1951, 75, blz. 79)

#### G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1954, 192, *Trb.* 1967, 130 en *Trb.* 1987, 102.

#### H. TOEPASSELIJKVERKLARING

Zie *Trb.* 1956, 151 en *Trb.* 1959, 13.

#### J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1951, 75, *Trb.* 1954, 192, *Trb.* 1956, 151, *Trb.* 1959, 13, *Trb.* 1963, 139, *Trb.* 1967, 130, *Trb.* 1980, 83 en *Trb.* 1987, 102.

Voor het eveneens op 12 augustus 1949 tot stand gekomen Verdrag van Genève voor de verbetering van het lot der gewonden en zieken, zich bevindende bij de strijdkrachten te velde zie ook *Trb.* 1996, 237.

Voor het eveneens op 12 augustus 1949 tot stand gekomen Verdrag van Genève voor de verbetering van het lot der gewonden, zieken en schipbreukelingen van de strijdkrachten ter zee zie ook *Trb.* 1996, 238.

Voor het eveneens op 12 augustus 1949 tot stand gekomen Verdrag van Genève betreffende de behandeling van krijgsgevangenen zie ook *Trb.* 1996, 239.

Voor het op 12 december 1977 te Bern tot stand gekomen Aanvullend Protocol bij de Verdragen van Genève van 12 augustus 1949, betreffende de bescherming van slachtoffers van internationale gewapende conflicten (*Protocol I*) zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1996, 241.

Voor het eveneens op 12 december 1977 te Bern tot stand gekomen Aanvullend Protocol bij de Verdragen van Genève van 12 augustus 1949, betreffende de bescherming van slachtoffers van niet-internationale gewapende conflicten (*Protocol II*) zie ook *Trb.* 1996, 242.

De Algemene Vergadering van de Liga van Rode Kruis- en Rode Halve Maan-verenigingen heeft op 28 november 1991 tijdens haar Achtste Zitting besloten haar naam te wijzigen in de Internationale Federatie van Rode Kruis- en Rode Halve Maan-verenigingen.

Uitgegeven de *dertiende* september 1996.

*De Minister van Buitenlandse Zaken,*

H. A. F. M. O. VAN MIERLO